

ՈՒՂԵԽՈՐՈԽԹԻՒՆ ՇԱՆՏՐԻ ՅԱՐԵՒԵԼՈ

(Ծար. և վերջ տես յէջ 403)

ԽԵ

Դարձն ի գաղղիա

7 Օգոստ. — Առաւտոր կանուխ մեր բեռները փախալրուեցան Ցիգրը (Tigre) կաշուած շողենաւին մէջ, որ խուռան բազմութիւն մի անցորդաց կը զիմէ և շուտով նաւուած ծածքը կը լեցուի։ Պառաւ թրբուհիք, անելի կերպարանօք և ինսամբոլ փաթաթուած, դժուարաւ վեր կ'ելնեն սանդուղէն, մինչ այլք ելած են մոշակաց կանակը, որք գեղեցիկ լազեր են և հակապատկեր կը կազմեն իրենց բեռանց։ Մեզի մօսիկ անդդիացի նաւ մը կայ, բոլորովին սյատրասա մեկնելու, և այնպիսի կերպով տեղաւորած է իր բեռները, որ իրեն ձախակողմը բոլորին ծուած է։

Ճաշէն վերջը՝ մեկնելու պատրաստութիւնը կը սկսին և Ցիգրը յօշիկ յուշիկ ճամբայ կ'ենէ։ Հարկ է հրածեշափ ողջայնը տար, կամ մանաւանդ թէ կրկին տեսութիւն մաղթել, այս գեղեցիկ և հիրքնկալ կուկասու երկրին։

Երկար առան կը զիսեմ թաթումը, դաշտազգեսա ծովախունքը և Անարայի բարձր լերինքը, որոյ անսառըն կը ծփան՝ ի մուսս խոնարհող արևուն ճաւապայմից ներքեւ։ Գաղղիա վերապանալու հանոյն նուռազած է յիս՝ այս գեղեցիկ երկրէս և ազնիւ բարեկամներկ բաժանման ցաւէն, որոց ընկունելութիւնն յափառեան անմոռաց պիտի մնայ մեր յիշողովեան մէջ։ որք մինչկ մեր մեկնելու վերջին բարէն իրենց հոգասարութիւնը և

ինամբը մեզ ցըցուցին, զի նաւ մոտած ժամանակնին ընկունեցանք անոնցմէ Երևանէն դրկուած պատրզներ։

Ճանապարհորդաց մէջ կը գանսէւր հրեայ ընապարհորդ, մը ի Բուխարայէ, որ Եսփա կ'երթար և անտի յըրուաղէմ սկսագնացութեան։

Նաւու ծածքին վրայ պտոյա մ'ընելը բաւական հետաք բքրական բան էր։ Հրեայ, լազ և թուրք նանապարհորդը ծովովթեամբ յօրանջելով կը ձկտին։ Փանի մը պարսիկներ դրած են սամավարները և իրենց թէյ կը պատրաստեն, մինչզեռ այլք զառնալալ դէպ ի արևելք՝ եռանզեամբ կ'աղօթէին։

Օգսասոս Զին խարիսի ձգեցինք Տրապիզոնի զիմաց, որ բեռնաւորեցին 4,800 ոլսար, տեղ բռնող և նեղացուցիչ ապրանք մը, որ ամէն կողմը բռնեց և տանջանք մը եղաւ։

Տրապիզոն քաղաքն, հին Ցրապեկոսը (Trapezus), զեռ նոր ծապած արևով լուսաւորւած, սբանելի երևոյի մ'ունէր։ Այն օրէն երբ ոռւսաց պետովթիւնը իրաւոնք ստացաւ վաճառք անցնելու ի Պարսկաստան, քաղաքս զարձաւ այս կողմանց ամենամեծ նաւահանգիստը։ Միով բանին հոս կը ափէ վաճառկանութեան բաւական յարծում մը։ և սակայն Տրապիզոնի նաւահանգիստը իիստ անգիտան է, կոհակաղէկ և միշա յուղեալ ծովուն պատճառակ նաւերը չեն կրնար հոն

մտնել, և հարկադրուած են բաւական միտն հեռու ի Պլատանա խարիսխ ձգել:

Երկրին գլխաւոր բերքերն են կեռաս, կաղին, ընկոյզ, լուրիս և շազանոկ: Հանոյրով վերսատին կը դիտեմ շուկան, և մասնաւորապէս գոհարավաճառաց թաղը, որը այնչափ ճարտարք են ցանցադրուագ իրեղեններ շինելու: Հայր, յոյնք և թուրք, խուռն կ'ընթանան փաղոցները:

Այն կողմերու բնիկ կանանց մէջ միշտ հոչակաւոր եղեր են լազ կանայք իրենց քաղաքթեամբ, և ոմանք ի գիտնականաց կարծիք ալ ունեցեր են, թէ սոքա լինին յաջորդը Ամազոնաց, որը շատ հոչակաւոր պատերազմորդը էին թերմոդենի եղերաց վրայ:

Փողոցը լի են քոսոտ չներով. տեղացի բեռնակիրք՝ ծանր բեռանց տակ ճնշուած, առաջ կ'երթան անդամար զոշելով. Մէկկին, մէկկին.... Ցրապիզնի ամէն կողմի կը զոնութին ուղարկերու կարաւաններ: Հոս կը տեսնուի միայն հին մզկիթ մի, և այն է Սուլթ-Սոփիան: Ճիշդ քաղաքին մէշտեղը կը գտնուի դաշտագեղ և ծիծաղկոտ հեղեղատ մը:

Միենք արագութեամբ շրջեցանք քաղաքը. զի ինչպէս առաջ, նոյնպէս և այժմ նաւը բիշ ատեն պիտի մնար ի Ցրապիզոն: Գրեթէ վազելով հազիւ հասանք նաւը, և զոտանք զայն պատրաստ մենելու: Այս կմեզ կը կուցընէր, որ գրեթէ 40 առաջնանի ջերմութիւն ունէր:

Կիրասոնի շուրջը, ծավեղերեայ լերինք ծածկուած են կազնիներով, որոց պատուը զիխաւոր վաճառականութեան բերքն է Անատոլոյի այս քաղաքին, որոյ կիմայն՝ Սինոպի հետ՝ այս կողմի քաղաքաց ամենէն բարեխան է: Այժմեան քաղաքը կառաւցուած է հին ֆառանակէի վրայ, և իւր անունն հաւանականաբար յառաջ եկած է, իւր քաղցրաբոյր և առատ կեռասներէն: Յայտնի է, թէ կեռասները յԵրսուա բերուեցան այս քաղաքէն Լուկովլոսի ձեռքով:

Թէպէտն քիչ ժամանակ նաւը պիտի կենար ի կիրասոն, քիչ մը ապրանք առնըլու համար, սակայն մենք կարողացանք ցամաք

ելնել: Յոյն ճանապահորդ մը, որ քաղաքիս հարուստ վաճառականներէն մին էր, զմեզ իւր առնը հրաւիրեց պատիւ ընելու:

Գեղեցիկ արևմտուղով մը հասանը ծովեղերքը: Յոյնք ծովու քաղանիք կ'ընէին, ըրապի մը ստորաց, որոյ վրայ կառուցուած էր քաղաքին մէկ մասը, և որոյ շուրջը կ'երեին կիլսպեան մացորդք հին ֆառանակէի: Պ. Գ... զմեզ կը տանի տմենաբարձր կողմը, որ որ կառուցուած էր իւր առնը, փոքրիկ յունական պալատի մը ձեռով: Այս սրանելի բնակարանի պարուիքն շատ զուարացայ, սրանցած գեղեցիկ աեսարանով ծովուն և եղերացն:

Գիշերը կը յառաջէր դանդաղաքայլ: Աստղերն մի առ մի կը վառուելին երկնքին վրայ: Երուան անտանելի շերմութեան յաշորդց զովագին զեփիւր մը և Անուն խաղաղութիւն մը կը տիրէր հոգոյս մէջ, անքացատրելի ուրախութիւն մի կը զգայի, տեսնելով այն խաղաղ ծովը, որուն վրայ ասանդ սփոսած էին սպիտակ առագաստը՝ որը շատովով կը մանէին ի հաւաանգիտութ, և արևելեան զիշերուան մը ջինջ և հիանալի գեղեցկութեան հանդիսաւես կ'ըլլայի: Կիրասոն, իւր բարեխան կլիմայով, իւր գեզանիսա զիքրով բարձրացած կապուտակ ալեաց վրայ, իւր սպիտակ մարմարեայ տուներով՝ որոնք կաղնեաց անտաներու կանաչութեան մէջ թաղուած են, յիրավի զրախտ մը ծուեցաւ ինձ: Պատշաճմի ձեռով պարախ զին մէջ նասած, հիանալի վարդերու փոնջ մը դրած ծնկաց վրայ, բոլորովին զմայլած կը վայելէի այն զիմիշ վայրիկեանը, որ՝ եղոնմ՝ շատ կարճ էր, վասնի ահա Տիգրի ոոյն կը կանչէր զմեզ:

Սառած ջողի օշարակը ըմպելէն յետոյ, զարձեալ վար կ'իշնենք նաւ երթալու համար: Արդէն խոր զիշեր է. և թէպէտն երկինք աստղերով կը փայլիքի, սակայն զըժուարին է պտըտիլ այս փողոցաց մէջ, զորս հազիւ ալօտ կերպով կը լուսաւորեն մի քանի լապտերը: Զինեալ ծառայ մը՝ ձեռքը խոշոր կանթեղ մ'առած մեզի կ'ընկերանայ քարտա բաւիզներու մէջ, ուր ոչ կը տեսնուի, թէպէտն ժամը ինն է: Միայն աս-

զիս անդին կը գտնուին մի քանի հորթեր և կովեր, որոնց կը զարնուինք երբեմն մութին մէջ:

Օգոստոս 4 օին, կիրակի օր մը, Տիգր շուբենաւն տուաւտեան ժամը տասնին Սամսոնին զիմացը կը կենայ, ուր շատ ապրանք կայ առնըլու: Գլաններու ճնշչինն և ոշխարաց բառաշն այնպիսի ազմուկ և շառաշը կը հանեն, որ շուտով կ'ուզեմ ցամաքելնել աննոցմէ ազատելու համար:

Սամսոն, Ամիսոսի միջոսական հին գաղթականութինը, շատ զժուարին մնացի մ'ունի, այնպէս որ ամէն անզամ նաւակները շեն կրնար քարափանց մօտենալ. պէտք է բեռնակիրները օգնութեան կանչել: Եւ սասայն կ'ըսուի թէ հոն շատ զիւրաւ կրնայ նաւահանդիսաւ մը շինուիլ: Բաւական վաճառականական շարժումն կայ ի Սամսոն, և տարուէ տարի երթալով կ'աւելնայ: Փորք Ասիոյ ցորենի և ուրիշ արմտեաց համար սամենէն մեծ վաճառատեղիներէն մին է:

Սաստիկ տաքութիւնը անցնելըն վերջը, նաւագետն կ'առնու զմեզ ցամաք կը տանի իւր թեթևաշարժ մակոյկով: Այսկելեան սուրճը ըմպելէն յետոյ: Սուրհանդակարաւն կոշուած շոգենաւային ընկերութեան պաշտոնատան պատշաճամին վրայ, տեսուչն՝ Պ. Սպագարայ: մեզի շրջադայութիւն մի ընել կու տայ քաղաքին մէջ, որ շոնի ոչ մի նշանաւոր բան: Գլխաւոր յիշատակութեան արժանիք սեղն է՝ երկու աշխարհով մեծ մրգեկիթ մը: Ժողովուրդն ընդհանրաւու յայն և թուրք են:....

Քաղաքն շատ լաւ կերպով կառուցուած առներ ունի. Կետզհեաէ նորանոր ճամբաներ շինուելու վրայ են, և ժամանակաւ Սամսոն զարգանալով շատ կարեռութիւն պիտի առնու. 44,000 բնակիչ ունի:

Պ. Սպագարայի քով, որուն հիւրընկարութիւնն շատ ազնիւ եղաւ, պատիւ ունեցանք ծանօթանալու նաև Տրապիզոնի կուսակալին հետ: Նա իւր տունը հրասիրեց զմեզ՝ երեկոյեան ընթրիքը ի միահան ընելլու, վասն զի Տիգրը երկորդ օրը պիտի մեկնէր: Ընկանեցանք անոր հրաէրը, և հիանալի պարտիզ մը մէջ, ջաներու ազոտ

լոյսերով ըրինչ մեր զուարթ հացիերոյթը, որ յանպատրաստից ըլլալով հանձերձ՝ բաւական փառաւոր և ճոխ էր: Նոյն երեկոյն անցուցինք շատ ախորմեկի ընկերութեամբ մը, և կէս զիշեր էր երբ նաւ դարձանք. Կուսակալն նեղ կամ ուրջիկ մը դնել տուածամաքէն նաւը երթալու համար, և ահա լապտերի մը լուսով կ'անցնինք այն տախտակակաց վրայէն՝ վլուանզի մէջ զնելով ինքնինիս: Գիշերը գեղեցիկ էր, բայց առանց լուսնի. քաջ թիավարներն զմեզ կ'առնուն կը ասանին շուտով զէպ ի Տիգրը, որուն վրայ կ'ելնենք արագութեամբ, զուարճացած այն երեկոյէն՝ որ մեր ամենասիրելի յիշատականերէն մին պիտի համարուի:

Երկորդ տառաօպը նաւակիով գնացինք մինչեւ Սամսոնին ծայրը, ուր կը գտնուի փարոսն, ուսիից անդին կ'երկըննայ ճամբայ մը որ զէպ ի ներսերը կը տանի, և ծխախոսով բեռնաւորած կարաւաններու բանուկ ճանապարհն է. այս ծխախոտի վաճառականութիւնն ամէն տարի հազար հազարաշորմի տեսնութեան մակար կ'առնուն ամբուլութիւնին մը հասնի: Նոյնպէս այս կողմը կը տեսնուին թումբի մը և զնուուցի պարապի մը մնացորդին: Սամսոն շատ ճախտուտ է, ջուրն վատառողջ, հետևաբար բնակիցը շնորմէ բանուելու ենթակայ են:

Երեկոյեան ժամը վլցին ճամբայ ելանք զէպ ի կ. Պոլիս, ար բարեբախտաբար ցամաք պիտի հանէինց բառաշող ապրանքը: Նոր ուզեկիցը, սեւեր և թեգուինք, կ'աւելցը նեն նաւու ծածքին տարօրինակ երևացիք:

Այսին անգամուն պէս ուրախութեամբ կ'ողունեմ ես արքունի ապարանից և Ուսկեղիեր եօթն ըլլոց հրաշալի շրջապատկերը: Ամառնային կիզի արեն իւր գեղեցիկ ճառապայթներալ կ'սկեցօքէ այս անզամ այն բազմաթիւ շոգենաւերը, ամէն ձեւով և ամէն դոյնով նաւակները, որոնց կը ծխան վոսփորի կապուտակ կոհակաց մէջ. բայց ինծի համար միշտ զարմանալու նոր առարկայ մ'է՝ այն վաճառաբարձ նաւերու աւեսարանն, ուրանց ստուգիւ կը նամանին հին ժամանակուած ցոկանաւերու, անշարժ կեցած իրենց խարսիաց վրայ՝ արդի ճարտարութեան ամենէն աւելի կատարելագործուած արտադրութեանց

մէջ : կարծես թէ անոնք կ'արհամարհնեն երկաթը և շոգին, որոնց կը շարժին իրենց շորս կողմը, և հակառակ իրենց կոշաւ և հին ձեւերուն և իրենց զարմանալի հնութեան՝ այն պատկառելի հին նաւերը կը բռնեն տակաւին ծովը :

Այս ինչ շօգենաւէն դուրս ելած, կը սկըսինք գէպ ի թերայի երկայնութեամբ շաւաշուտ քայլել՝ մեր որունից թմրածութիւնը անցնելու համար :

Փողոցներն արևէն լուսարուած, փոշիէն ճերմրկած, լի են պտղալաճառներով : Այս եղանակիս մէջ առաս են մասնաորապէս վարդապոյն և անուշանոս միջւուկով ձևերուկներ, և հրաշալի խաղողներ որոց սոկեզօծ և վարդապոյն ողլոյցներն գեղեցիկ կերպով կախուած են ծաղրուն ճիւղերուն կանաչութեան մէջ : Այս խաղողներու համն միշաւ չի համապատասխաներ իրենց գեղեցիութեան, վասն զի քանի մը տեսակներու մաշին շատ թանձր : է :

Կը կտրենք կ'անցնինք մեծ կամուրջը, զոր այնքան անզամ գոված են ճանապարհորդք և արուեստագէտք՝ իրեն ունեցած տեղական զոյնի այնքան զանազան տեսարանաց համար : Սակայն բոլոր այս հրաշալիքներն արգէն լաւ կերպով նկարազրուած են, ուստի առելորդ կը համարիմ կրկնել զանոնք : Միշաւ շտապելով մը կ'ուղենք քայլերնիս գէպ ի հին Ստամպուլը, շատ գժուարութեամբ եղթայով այն վերուլոր քարայտակ անհարթ փողոցներէն : Այս քարայրը կրկին անզամ լաւ մը տեսնելու փափաք, զոր գարնան ժամանակ հազին թէ հարեւանցի կերպով անեսր էի, ինձ թևեր տուաւ .

սակայն վայրկեան մը կը մտնենց շուկային մէջ իւր բարձր կամարաց ներքեւ սակալի մի սատուեր և զոյլութիւն գտնելու համար : Բայց, ինչպէս յայտնի է, զժուարին է հոն ոտք կոխել՝ առանց վաճառականի մը կամ բեռնակրի մը ձեռք մատնուելու : Նոյն միջոց կու գայ ձեր էփինսի մը մեզի վաճառելու Պուրայի զանազան պասառներ և ասպնեգործուած նիւթեր : Բարեխախտաբար հինք ամսոյ շափ արևելքի մէջ անցնելով կեանքերնիս, քիչ շատ վարժութիւն մը ստա-

ցեր էինք վաճառանոցներու . զարձեալ, վաճառականն կը բռնապատուի՝ ողբ ու լացով՝ մեզի թողով բոլոր ունեցածը ուզած գնոյն քառորդ ստակով թայց նա անոխակալ է, զմեզ չի թողարք մինչեւ որ սկահակ մը ստրն մեզի չի խմցընէ :

Այլ և այլ տեղեր երկայն շրջաններ ընելէն յետոյ կրկին անզամ կ'անցնինք կամրջին, մանելով զարձեալ հոն տեղ կառուցուած սրճարաններէն միոյն մէջ, ուր մեր առջեւ կը հանեն սառեցուած ըմպելիք :

Երեկոյեան վէմ կ'երժանք ամասուան թատրոնը, ուր կը տրուի փոքրիկ կատակերպական թատրոբառմէիւն մը Օրեն և Գիշերն,

զոր կը ներկայացնէր գաղղրացի խումբ մը : Պաճունազարդ գահինն հրաշալի տեսք մ'ունէր, վասն զի անհամար փայլփուն զարդարներով լի էր : Այսէն յայտնի է առևելցիներու սանցած շափազանց սէրն յուայլութեան և զարդարանաց մասին : Մէնք նաւուն մի քանի պաշտօնէից ընկերակցութեամբ առաւօտեան ժամը մէկին կը մըտնենք հոն, զեղեցիկ պայծառ զիշերով մը :

Այս ժամուն բերայի թաղն տակաւին բոլորովին լրութեան մէջ էր . առ առաւելն մերթ ընդ մերթ մի քանի մարզիկ աշքի կը հանդիպին խոսուա կերպարանոր : Միխայն գիշերուան պահապանաց գաւազանին խուզ ձայնը կը լրուի, երբ կը զարնեն զայն քարյայտասարին վրայ, որով և կ'ուզեն զգուշացնել զիշերուան գողերը : Շամ զաւարճալի է : Շներն ամեն տեղ պառկած կը քնանան : ամեն վայրկեան պէտք է վրաներնէն ցատքելով անցնիլ :

Վերջապէս կը հասնինք ծովը . նաւակ մի բերել կու տանք, որ հանգարտութեամբ վերըսարին կը զարձնէ զմեզ մեր ջրածուփ տունը, ասսեղափայլ զիշերուան մը մէջ : Քսան ուշորս ժամէն յետոյ հաղիւ անոյշ և զոյլ հողմ մը սկսաւ փշել, զոր երկար ժամանակ շնչեցինք կամըջին վրայ՝ մեր նաւուն սենեակները իջնելնէս առաջ :

Թէ Մարմարա և թէ Սեւ ծովը մէջ մի և նոյն անտանելի և խոնա օդն նեղեց զմեզ, միշտ հարաւային հովս փշելով : Զէինք զիսելո թէ ուր կենանք : Նաւու սենեակ-

ներն անքնակելի են և կամրջին վրայ կեռական անկարելի : Ասատիկ տկարութիւն մը վրանիս տիրեր էր՝ Յաւասաւանի կղզեաց առջեւէն անցնելու ժամանակ :

Զմիւռնիոյ ծովածոցին հրաշալի աեսցն, ուր կը մտնենք օգոստոս 43ին երեկոյեան ժամը վեցին, կը փարատէ մեր թմրութիւնը : Ասատիկ ճիգերէ և շարժամեերէ վերջը, Տիգր շոգենան կը մանէ ի նաւահանգիստն, և կ'երթայ քարափանց վրայ շուանով կապոած միւս նաւերոն քոյ կենալու : Մասն ալեկոծեալ և կանաչազոյն է : Ներդ կամուրջին վրայէն զմոյելով կը զիտեմ ծովածոցին խորը շինուած քաղաքը, որ երեք տարբեր մասանց կը բաժնուի . թրբաց թաղն, հրէից թաղն և եւրոպացոց թաղն :

Ճաշէն վերջը ոտքով կ'երթանը գիշերային շրջապայտթին մ'ընելու քարափին երկայնութեան վրայ, ուր լի են որնարանը, ճաշարանը, նուազահանգէսք : Մալարկներն զրաւուած են սրճարանի կամ ճաշարանի ուսող խմողներէն : Ալիքոնն կը խննի այս քարափին վրայ, որ Զմիւռնիոյ ախործելի շրջագայութինն է :

Մեծահասակ և լուրջ յոյն գաւազներ, կը յառաջէն հաստատ քալուածքով մը թրբաց, հրէից և ասորոց միջւն : Իր նշանութիւն նաև շատ խափշիկներ, գեղեցիկ ուեափյն դիմօք և բոլորովին ճերմակ հազուած :

Այս քարափին երկայնութեամբ կը բարձրանան գեղեցիկ տներ՝ որնոք կը վերաբերին հարսւու Զմիւռնացոց : Սոքա շատ կը սիրեն ցացամութիւնը, զար կարելի է դատել իրենց բնակարանաց գեանայարիէն, որոց նոխարար զարդարուած սենեակներն ամրացած են վանդակապատ պատուհաններով :

Անոնց յուսաւորութենէն անցորդք կրնան անշուշտ դատել ներսը, ուր աւելի ճնխութիւն կ'երեւի քան թէ ճաշակ : Երկրորդ առաւուը կանուխ վաճառանոցը կ'երթանց, իր գունով և կենօք : բայց փողոցաց խեղն վիրը և աղտեղութիւնը բոլոր կանխաւ տեսածներս աւելի սաստիկ է : Ուղաերու կարաւաններ իրարու եաւել կապուած, անգամը կը կարեն զայն : Շաբաթ օր ըլլալով, հրեայ վաճառականներ փակեր էին իրենց խանութները : Սակայն անոնցմէ մին կ'առաջնորդէ մեզ շուկային մէջ : Կագեղեցիկ կերպարանի մ'ոնէր, սև, մետաբսեայ և ողորած մազերով և մօրուօք : Ժամապոյտ շրջապայութենէ մը վերջը, ուսիկց մեծ բան մը շի սովորեցանք, կը մտնենք սրճարան մը և սառուցով պատրաստուած լեմոնաջուր մը կը խնենք :

Դմբախղաբար ի զար կը կռուիմ եռ տաքութեան և չերմի զէմ, որովլը կը տան չուփիմ. անկարելի էր ինձ այն շրջապայութիւնը շարունակել . այսպէս աճսպարանօց կը վերաբանակը շոգենաւը, անցնելով Փրանկի փողոցի միջւն :

Զմիւռնիայն վերջը, նաևն իր ընթացքը կ'առնու : Մենք վերսախն կը տեսնենք Շիրան, այս այնքան սպիտակ և այնքան չոր քաղաքը, ուր կը համբարուին հանգստապատաս և օդի, և անցնելու ժամանակ՝ Սորբ-Հերշտակ հրուանդանի ճգնաւորը ողջունելէն յետոյ, վերջապէս կը հասնինք ի ահս Գաղղղիոյ երկիրներուն, ուր ցամաք կ'ելնենք ի Մարոսիլա, օգստոս 24ին չորեցւաթի օրը, լաւ հանգչած, և բեռնաւորուած գիտական ճոխ աւարով մը և զուարձացած մեր գեղեցիկ ճանապարհորդութեամբ :

